

TABLE DES MATIÈRES

INTRODUCTION	7
Présentation	7
Massacre, propagande, témoignage et littérature	7
Le <i>Dialogue</i> de 1573 :	
de l'histoire politique à la leçon religieuse	11
Le <i>Dialogue</i> de 1573 : les audaces politiques	27
Le <i>Reveille-matin</i> de 1574	39
Conclusion : cacophonie ou polyphonie ?	86
Le problème de l'auteur	87
L'œuvre d'un seul auteur	87
Quelques attributions infondées	91
Autres hypothèses peu convaincantes	100
Une piste possible :	
l'auteur anonyme du <i>Miroir des François</i>	102
Conclusion	107
Les éditions en présence	108
Le <i>Dialogus quo multa exponuntur</i> <i>quae Lutheranis et Hugonotis gallis acciderunt</i> (1573)	108
Le <i>Dialogue auquel sont traitees</i> <i>plusieurs choses...</i> (1573)	112
Chronologie des deux premières éditions	
latine et française	119
Les secondes éditions françaises	121
La seconde édition latine	129
La réception	133
Protocoles d'édition	136

LE REVEILLE-MATIN DES FRANÇOIS,
ET DE LEURS VOISINS

LE REVEILLE-MATIN DES FRANÇOIS, ET DE LEURS VOISINS	141
L'Imprimeur aux François et autres Nations voisines	141
À Très excellente et Très illustre Princesse Elizabeth Royne d'Angleterre, de France, d'Irlande etc.	142
Epistre traduite en François du livre Latin dédié aux estats, Princes, Seigneurs, Barons, Gentilshommes, et Peuple Polonois, par Eusebe Philadelphie, Cosmopolite . . .	143
Double d'une lettre missive escrite au Duc de Guyse par un gentilhomme, duquel on n'a peu sçavoir le nom	149
Dialogisme sur l'effigie de la Paix	155
Vers au chasseur Déloyal	162
Aux vrais gentilshommes François	163
Argument du premier dialogue	164
[Dialogue]	165
NOTES	293

DIALOGUE SECOND
DU REVEILLE-MATIN DES FRANÇOIS,
ET DE LEURS VOISINS

DIALOGUE SECOND DU REVEILLE-MATIN DES FRANÇOIS, ET DE LEURS VOISINS	309
Argument du second dialogue	309
[Dialogue second]	311
NOTES	457

ANNEXE I

Édition et traduction des pièces latines non traduites dans les éditions françaises : <i>Dialogus quo multa exponuntur quae Lutheranis et Hugonotis Gallis acciderunt</i>	483
--	-----

ANNEXE II

Les traductions néerlandaise et allemande	493
---	-----

ANNEXE III

Réception et critique du <i>Réveille-matin</i> : la critique d'Arnaud Sorbin	509
---	-----

RÉFÉRENCES BIBLIOGRAPHIQUES	525
---------------------------------------	-----

INDEX DES NOMS PROPRES	541
----------------------------------	-----

INDEX DES TITRES

DES OUVRAGES ANONYMES ANTÉRIEURS À 1800	553
---	-----

INDEX DES RÉFÉRENCES

ET DES CITATIONS BIBLIQUES	555
--------------------------------------	-----